



LexmarkTM

Guía de información sobre el producto

Contenido

Descripción general	4
.....	4
.....	4
Historial de cambios de documentos	4
Búsqueda de información sobre la impresora.....	13
Información de seguridad	15
Convenciones	15
Instrucciones del producto	16
Especificaciones	21
Consumo de energía del dispositivo	21
Modo suspensión	27
Modo de hibernación.....	28
Modo de apagado	28
Consumo total de energía.....	28
Información de la energía de México	29
Avisos medioambientales y sobre sostenibilidad	33
Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)	33
Batería recargable de iones de litio.....	33
Normativa (UE) 2023/1542	34
Etiquetado medioambiental para embalaje.....	34
Eliminación de productos	35
Reciclaje.....	35
Reciclaje de los productos de Lexmark	35
Reciclaje de embalajes Lexmark	36
Usar piezas de repuesto y consumibles originales de Lexmark	36
Devolución de los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado	36
ENERGY STAR.....	36
Avisos para productos de fax	38
Avisos sobre normativa relativa a equipos de terminales de telecomunicaciones	38
Avisos para productos inalámbricos	39
Avisos sobre normativa relativos a productos inalámbricos	39

Guía de información sobre el producto

Aviso sobre componentes modulares	39
Exposición a radiación de radiofrecuencia.....	39
Para su uso en México.....	39
Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE).....	39
Avisos para productos RFID	41
Avisos sobre normativa relativa a productos RFID	41
Aviso sobre componentes modulares (RFID)	41
Exposición a radiación de radiofrecuencia.....	41
Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE).....	41
Avisos sobre los dispositivos de clase A	43
Productos Clase A	43
Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE).....	45
Aviso de interferencia de radio.....	45
Avisos sobre los dispositivos de clase B	46
Productos Clase B	46
Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE).....	47
Reglamento de la Comisión (UE) 2023/826.....	48
Otros avisos sobre normativas.....	49

Descripción general

Este documento contiene información básica sobre seguridad, medio ambiente y normativa para su producto. Es posible que ciertos artículos no se apliquen a su impresora. Para obtener más información, vaya a <http://support.lexmark.com>.

Los avisos y la información legal y sobre la licencia adicionales relacionados con este producto se pueden encontrar en la sección Avisos del CD de la impresora y de la *Guía del usuario*.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener las versiones modificadas del código fuente conforme a la licencia GNU Lesser General Public License (LGPL).

Historial de cambios de documentos

Fecha	Cambios
Septiembre de 2025	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: M3346, XC2342, XM3146, XM3346. • Se ha actualizado la declaración de conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE). • Se ha añadido la declaración del Reglamento (UE) 2023/1542. • Se ha añadido la declaración del Reglamento de la Comisión (UE) 2023/826.
Diciembre de 2024	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: CX950, CX951, MX953, XC9525 y XC9535. • Se ha actualizado el tema de Convenciones y se ha añadido la declaración de seguridad acerca de las pilas de botones. • Se ha añadido la declaración en el etiquetado medioambiental para el embalaje. • Se ha añadido el aviso a los usuarios de productos en México.

Fecha	Cambios
Junio de 2024	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: CS963, CX833, CX961, CX962, CX963, XC8355, XC9635, XC9645, XC9655. • Se ha añadido el aviso a los usuarios de Tailandia.
Abril de 2023	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C2335, CS531, CS632, CS639, CS737, CX532, CX635, CX737, M3350, MS531, MS631, MS632, MS639, MX532, MX632, XC2335, XM3350. • Se ha añadido el aviso para los usuarios de productos en Brasil. • Se ha añadido la declaración de conformidad con las normas técnicas de la NBTC de Tailandia. • Se ha actualizado la información sobre la devolución de cartuchos Lexmark para su posterior reutilización o reciclaje. • Se ha actualizado el aviso de compatibilidad electromagnética (EMC) de la Certificación Obligatoria China (CCC) para productos de clase A. • Se ha actualizado el aviso de compatibilidad electromagnética (EMC) de la Certificación Obligatoria China (BSMI) para productos de clase A.
Octubre de 2022	Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: MX432, XM3142.

Fecha	Cambios
Abril de 2022	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: CS943, CX930, CX931, CX942, CX943, CX944, MX931, XC9325, XC9335, XC9445, XC9455, XC9465. • Se ha actualizado el aviso sobre telecomunicaciones japonesas. • Se ha actualizado el aviso de la Comisión Nacional de Comunicaciones (NCC).
Enero de 2022	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C4342, C4352, CS730, CS735, CX730, CX735, XC4342, XC4352. • Se ha añadido el aviso sobre la batería recargable de iones de litio (para la Unión Europea). • Se ha añadido el aviso RAEE de Turquía. • Se ha actualizado el aviso sobre radiofrecuencia de la Comisión Nacional de Comunicaciones (NCC). • Se ha añadido información sobre el pasaporte digital. • Se ha añadido la declaración sobre la aplicabilidad del Reglamento (UE) 2019/2015 y (UE) 2019/2020. • Se ha actualizado el aviso para los usuarios de la red telefónica de Nueva Zelanda. • Se ha actualizado la información sobre el modo de suspensión.

Fecha	Cambios
Febrero de 2021	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C2326, M1342, XC2326, XM1342. • Se han añadido las declaraciones de conformidad del Reino Unido. • Se ha actualizado la declaración de conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE). • Se ha actualizado el aviso de interferencia de radio para productos de clase A. • Se ha actualizado el aviso sobre residuos electrónicos para India. • Se ha añadido información sobre los productos registrados en la EPEAT.
Septiembre de 2020	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: XC4143, XC6153, XC8163, XC9225. • Se ha cambiado el nombre de Industry Canada a Innovation, Science and Economic Development Canada. • Se ha actualizado la declaración de conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE). • Se ha actualizado la información de RoHS para China.
Mayo de 2020	Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: CS439, MS439.
Abril de 2020	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: B3340, B3442, C3426, CS431, CX431, MB3442, MC3426, MS331, MS431, MX331, MX431, XC4153. • Se ha actualizado la declaración sobre el modo de Suspensión.

Fecha	Cambios
Julio de 2019	• Se ha actualizado la información sobre clasificación del dispositivo y se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C4150, CS720, CS725, CS725R, CS727, CS728, CX725, CX725R, CX727, XC4140, XC4150. • Se han añadido avisos sobre normativa relativos a los modelos RFID. • Se ha actualizado el aviso de seguridad sobre cómo levantar la impresora. • Se ha añadido la declaración de conformidad para el módulo de fax en MB2236. • Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C3224, C3326, CS331, CX331, MB2236, MC3224, MC3326. • Se ha añadido información sobre la política de privacidad de Lexmark que rige el uso de los productos. • Se ha actualizado la declaración sobre el modo de Suspensión. • Se ha actualizado el tema Convenciones para eliminar una advertencia sobre las aspas giratorias del ventilador. • Se ha eliminado un aviso de seguridad sobre las aspas giratorias del ventilador.

Fecha	Cambios
Enero de 2019	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: B2236, MB2236. • Se ha actualizado la información de la sección de convenciones para agregar un tipo de aviso sobre las piezas móviles. • Se ha añadido el aviso de seguridad sobre las piezas móviles. • Se ha actualizado el aviso sobre telecomunicaciones japonesas. • Se ha actualizado la información sobre las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) de la Oficina de Normas, Metrología e Inspección (BSMI). • Se ha actualizado el aviso sobre radiofrecuencia de la Comisión Nacional de Comunicaciones (NCC).

Fecha	Cambios
Junio de 2018	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: B2865, C2240, C2325, C2425, C2535, CS421, CS521, CS622, CX421, CX522, CX622, CX625, M5255, M5270, MB2770, MC2325, MC2425, MC2535, MC2640, MS725, MS821, MS822, MS823, MS825, MS826, MX721, MX722, MX725, MX822, MX826, XC2235, XC4240, XM5365, XM5370, XM7355, XM7370. • Se ha actualizado la sección sobre el consumo total de energía. • Se ha actualizado el aviso sobre residuos electrónicos para India. • Se ha actualizado el aviso sobre telecomunicaciones japonesas. • Se ha actualizado la declaración de Industry Canada. • Se ha actualizado el aviso sobre radiofrecuencia de la Comisión Nacional de Comunicaciones (NCC). • Se ha actualizado la declaración de conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE) relacionadas con los equipos de radio.
Abril de 2018	• Se ha añadido información sobre el uso de componentes y suministros originales de Lexmark. • Se ha actualizado el aviso para los usuarios de la red telefónica de EE. UU. • Se ha actualizado el aviso para los usuarios de la red telefónica de Canadá.

Fecha	Cambios
Marzo de 2018	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: B2338, B2442, B2546, B2650, M1242, M1246, M3250, MB2338, MB2442, MB2546, MB2650, MS321, MS421, MS521, MS621, MS622, MX321, MX421, MX521, MX522, MX622, XM1242, XM1246 y XM3250. • Se ha actualizado la información sobre las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) de la Oficina de Normas, Metrología e Inspección (BSMI). • Se ha actualizado la información de reciclaje. • Se ha actualizado el aviso para los usuarios de la red telefónica de Nueva Zelanda. • Se han actualizado las declaraciones de información sobre cumplimiento de la Federal Communications Commission (FCC).
Agosto de 2017	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C9235, CS921, CS923, CS927, CX920, CX921, CX922, CX923, CX924, XC9235, XC9245, XC9255, XC9265. • Se han actualizado los avisos de fax. • Se han añadido avisos sobre normativa relativos a productos inalámbricos.

Fecha	Cambios
Junio de 2017	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: CS727, CS728, CS827, CX727, CX827. • Se ha actualizado la información sobre las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) de la Oficina de Normas, Metrología e Inspección (BSMI). • Se ha actualizado la información de RoHS para China.
Septiembre de 2016	Se ha añadido un aviso de seguridad sobre los modelos de impresora que no son adecuados para el uso en lugares en los que puede haber niños.
Agosto de 2016	• Se ha añadido el modelo de impresora XC4140. • Se han actualizado las normativas de la Comunidad Europea y los avisos sobre interferencias de radio. • Se han eliminado los avisos sobre telecomunicaciones de la Unión Europea.
Marzo de 2016	• Se han añadido tipos de máquina y números de modelo para los siguientes productos: C4150, C6160, CS820, CS720, CS725, CX725, CX820, CX825, CX860, XC6152, XC8155, XC8160, XC4150. • Se ha añadido un aviso de clase A para Brasil. • Se ha añadido la información sobre las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) de la Oficina de Normas, Metrología e Inspección (BSMI). • Se ha revisado el aviso de seguridad sobre la conexión de un cable de telecomunicaciones.

Fecha	Cambios
Enero de 2016	Publicación del documento inicial para los siguientes productos: C4150, C6160, CS820, CS720, CS725, CX725, CX820, CX825, CX860, XC6152, XC8155, XC8160, XC4150.

Búsqueda de información sobre la impresora

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
La última información complementaria, actualizaciones y asistencia al cliente: • Documentación • Descargas de controladores • Asistencia de chat en directo • Asistencia por e-mail • Asistencia por voz	http://support.lexmark.com Notas Seleccione su región o país y, a continuación, seleccione su producto para ver el sitio de asistencia correspondiente. Los números de asistencia telefónica y el horario de atención para su país o región se encuentran en el sitio web de asistencia o en la garantía impresa que se suministra con la impresora. Tenga preparada la siguiente información cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente: • Lugar y fecha de compra • Tipo de máquina y número de serie
Este documento le ayudará a definir, configurar y utilizar las características de accesibilidad de la impresora	Guía de accesibilidad en http://support.lexmark.com.
Información sobre la garantía	La información sobre la garantía es diferente en cada país o región: • En EE. UU.: Consulte la Declaración de garantía limitada que incluye la impresora o visite http://support.lexmark.com. • En los demás países y regiones: consulte la garantía impresa proporcionada con la impresora.

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
El pasaporte digital de Lexmark, que proporciona información sobre: • Sostenibilidad del producto: Detalles sobre el impacto medioambiental de los productos, consumibles y materiales de embalaje de Lexmark. • Cumplimiento al final de la vida útil: Orientación sobre la correcta eliminación, reciclaje y cumplimiento normativo. • Reparación y servicio: Información sobre el mantenimiento del producto, las opciones de reparación y la disponibilidad del servicio.	https://csr.lexmark.com/digital-passport.php Consulte los enlaces específicos de idioma, país o región en la página principal del Pasaporte Digital para obtener información específica sobre el cumplimiento para la región vinculada.

Información de seguridad

Convenciones

Nota: Las *notas* señalan información que puede serle útil.

Aviso: Las *advertencias* indican algo que podría dañar el software o el hardware del producto.

ADVERTENCIA (en mayúsculas): Una *ADVERTENCIA* indica un riesgo de muerte o lesiones graves si no se evita.

PRECAUCIÓN: Las *precauciones* indican una situación de posible peligro que puede implicar lesiones para el usuario.

Estos son los tipos de avisos de precaución que existen:



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Indica que existe riesgo de lesiones.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Indica que existe riesgo de descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE

Indica que existe riesgo de sufrir quemaduras por contacto.



PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA

Indica que existe peligro de aplastamiento.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE AGARRE

Existe riesgo de atrapamiento entre las piezas en movimiento.



PRECAUCIÓN: PIEZAS MÓVILES

Indica que existe riesgo de lesiones por laceración o abrasión causadas por piezas giratorias.

Instrucciones del producto



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

No utilice este producto con cables alargadores, regletas de varias tomas, cables alargadores de varias tomas o sistemas de alimentación ininterrumpida. La potencia de este tipo de accesorios puede sobrecargarse fácilmente si se utiliza una impresora láser, lo que puede dar lugar a que el rendimiento de la impresora sea bajo, a daños materiales o a posibles incendios.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Solo debe usarse con este producto un protector de sobretensión insertable Lexmark debidamente conectado entre la impresora y el cable de alimentación que con ella se suministra. El uso de protectores de sobretensión de marcas distintas a Lexmark puede dar lugar a que el rendimiento de la impresora sea bajo, a daños materiales o a posibles incendios.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Para reducir el riesgo de incendio, utilice solo un cable de telecomunicaciones (RJ-11) de 26 AWG o mayor cuando conecte esta impresora a la red telefónica conmutada pública. Para los usuarios de Australia, el cable debe contar con la aprobación de la Australian Communications and Media Authority.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no instale este producto cerca de agua o donde exista humedad.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS**

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no configure este producto ni realice ninguna conexión eléctrica ni de cableado, como la función de fax, el cable de alimentación o el teléfono, si hay una tormenta eléctrica.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS**

No corte, doble, ate, aplaste o coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. No someta los cables de alimentación a abrasión o tensión. No comprima el cable de alimentación entre objetos como muebles y paredes. Si algo de esto sucediera, existiría el riesgo de fuego o descarga eléctrica. Inspeccione los cables de alimentación regularmente y compruebe que no hay signos de tales problemas. Retire los cables de alimentación de la toma eléctrica antes de inspeccionarlos.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS**

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que todas las conexiones externas (como las conexiones de sistemas telefónicos y Ethernet) estén instaladas correctamente en sus correspondientes puertos de conexión.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS**

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS**

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la función de fax si hay una tormenta eléctrica.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS**

Con el fin de evitar el riesgo de sufrir una descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica, así como todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS**

Si el peso de la impresora es superior a 20 kg (44 lb), pueden ser necesarias dos o más personas para levantarla de forma segura.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Al mover la impresora, siga estas instrucciones para evitar daños personales o en la impresora:

- Asegúrese de que todas las puertas y bandejas están cerradas.
- Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Desconecte todos los cables de la impresora.
- Si la impresora cuenta con bandejas opcionales de pie u opciones de salida conectadas a ella, desconéctelas antes de mover la impresora.
- Si la impresora tiene una base con ruedas, llévela con cuidado hasta la nueva ubicación. Preste atención a la hora de atravesar umbrales y resaltos en el suelo.
- Si, en lugar de una base con ruedas, la impresora se apoya sobre bandejas opcionales o cuenta con opciones de salida, retire las opciones de salida y levante la impresora de las bandejas. No intente levantar la impresora y alguna de las demás opciones al mismo tiempo.
- Utilice siempre las agarraderas de la impresora para levantarla.
- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, este debe tener una superficie que pueda abarcar toda el área de la impresora.
- Si se utiliza un carro para desplazar las opciones de hardware, este debe tener una superficie que pueda abarcar todas las dimensiones del hardware.
- Mantenga la impresora en posición vertical.
- Se deben evitar los movimientos bruscos.
- No ponga los dedos bajo la impresora cuando la coloque.
- Asegúrese de que la zona alrededor de la impresora está despejada.



PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA

Para instalar uno o varios complementos en la impresora o MFP, puede que sea necesario utilizar una base con ruedas, mobiliario u otros elementos que eviten la inestabilidad del montaje y la consiguiente posibilidad de sufrir lesiones. Para obtener más información sobre las configuraciones compatibles, visite www.lexmark.com/multifunctionprinters.



PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA

Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, cargue cada bandeja por separado. Mantenga todas las bandejas cerradas hasta que los necesite.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE

El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE AGARRE

Para evitar el riesgo de lesión por atrapamiento, preste atención en las áreas marcadas con esta etiqueta. Las lesiones por atrapamiento se pueden producir en torno a partes móviles, tales como engranajes, puertas, bandejas y cubiertas.

PRECAUCIÓN: PIEZAS MÓVILES

Para evitar el riesgo de lesiones por laceración o abrasión, mantenga las manos lejos de las partes móviles en las zonas marcadas con esta etiqueta. Las lesiones causadas por partes móviles pueden producirse cerca de los engranajes u otras piezas giratorias.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

Este producto utiliza un láser. El uso de controles o ajustes y la realización de procedimientos distintos de los especificados en la *Guía del usuario* pueden conllevar la exposición a radiación peligrosa.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS

La batería de litio de este producto no debe reemplazarse. Existe riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente una batería de litio. No recargue, desmonte ni incinere una batería de litio. Deseche las baterías de litio usadas según las instrucciones del fabricante y las normativas locales.



ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o plana.
- **PELIGRO DE MUERTE** o lesiones graves si se ingiere.
- Si se traga, una pila de botón o plana puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Solicite atención médica inmediata** si se sospecha que se tragado o se ha introducido en alguna parte del cuerpo.



Retire y recicle de inmediato o deseche las pilas usadas de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. No deseche las pilas en la basura doméstica ni las queme. Incluso las pilas usadas pueden provocar lesiones graves o la muerte. Llame a un centro de control de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.

Tipo de batería: CR6821

Tensión nominal de la batería: 3 V

No forzar la descarga de las pilas, no recargarlas ni desmontarlas, y no quemarlas ni exponerlas a temperaturas de más de 60 °C (140 °F). Si lo hace, puede provocar lesiones debido al vaciado, fugas o explosión, lo que puede provocar quemaduras químicas.

Los siguientes productos no son adecuados para su uso en ubicaciones en las que pueda haber niños presentes:

C4150, C4342, C4352, C6160, C9235, CS720, CS725, CS725R, CS727, CS728, CS730, CS735, CS737, CS820, CS827, CS921, CS923, CS927, CX725, CX725R, CX727, CX730, CX735, CX737, CX820, CX825, CX827, CX860, CX920, CX921, CX922, CX923, CX924, XC4140, XC4143, XC4150, XC4153, XC4342, XC4352, XC6152, XC6153, XC8155, XC8160, XC8163, XC9225, XC9235, XC9245, XC9255, XC9265

Este producto se ha diseñado, verificado y aprobado para cumplir los más estrictos estándares de seguridad global usando los componentes específicos del fabricante.

Puede que las características de seguridad de algunas piezas no sean siempre evidentes.

El fabricante no es responsable del uso de otras piezas de repuesto.

Informe del servicio o reparación, con excepción de los descritos en esta documentación del usuario, a un representante del servicio técnico.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

Especificaciones

Consumo de energía del dispositivo

En la siguiente tabla se enumeran las características de consumo de energía del producto en vatios (W).

Note: Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
B2236	460 W	N. D.	N. D.	< 4 W	1,2 W	N. D.	0,1 W
B2338, MS321	520 W	N. D.	N. D.	7 W	< 1,8 W	0,1 W	0,1 W
B2442, M1242, MS421	< 570 W	N. D.	N. D.	< 7,5 W	< 1,6 W	0,1 W	0,1 W
B2546, M1246, MS521	620 W	N. D.	N. D.	< 8 W	< 2,0 W	0,1 W	0,1 W
B2650, M3250, MS621, MS622	< 670 W	N. D.	N. D.	< 9,5 W	1,1 W	0,1 W	0,1 W
B2865, MS823	800 W	N. D.	N. D.	20 W	< 1,6 W	0,2 W	0,2 W
B3340, MS331	< 550 W	N. D.	N. D.	< 5,5 W	0,9 W	0,1 W	0,1 W
B3442, M1342, MS431, MS439	< 570 W	N. D.	N. D.	< 4,9 W	0,9 W	0,1 W	0,1 W
C2240, CS622	< 570 W	N. D.	N. D.	< 22,5 W	1,4 W	0,2 W	0,2 W
C2325	400 W	N. D.	N. D.	< 20,5 W	1,4 W	0,2 W	0,2 W
C2326, C3426, CS431, CS439	400 W	N. D.	N. D.	17 W	1,2 W	N. D.	0,1 W

Especificaciones

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
C2335, CS531	< 514 W	N. D.	N. D.	< 20,8 W	1,0 W	0,2 W	0,2 W
C2425, CS421	400 W	N. D.	N. D.	< 22 W	1,2 W	0,2 W	0,2 W
C2535	530 W	N. D.	N. D.	< 22 W	< 1,6 W	0,2 W	0,2 W
C3224	385 W	N. D.	N. D.	15,5 W	0,9 W	N. D.	0,1 W
C3326, CS331	395 W	N. D.	N. D.	< 15 W	< 0,8 W	N. D.	0,1 W
C4150, CS725, CS728	< 680 W	N. D.	N. D.	45 W	< 2,2 W	0,3 W	0,2 W
C4342, CS730	< 610 W	N. D.	N. D.	< 27 W	1,0 W	0,1 W	0,1 W
C4352, CS735	< 740 W	N. D.	N. D.	25 W	1,0 W	0,1 W	0,1 W
C6160, CS820, CS827	800 W	N. D.	N. D.	< 45,4 W	1,3 W	0,3 W	0,2 W
C9235, CS921, CS927	< 575 W	N. D.	N. D.	< 140 W	1,0 W	0,2 W	0 W
CS521	530 W	N. D.	N. D.	< 22 W	1,3 W	0,2 W	0,2 W
CS632, CS639	< 574 W	N. D.	N. D.	< 21,3 W	1,0 W	0,2 W	0,2 W
CS720, CS727	< 560 W	N. D.	N. D.	45 W	< 2,4 W	0,2 W	0,2 W
CS737	< 740 W	N. D.	N. D.	25 W	1,0 W	0,1 W	0,1 W
CS923	< 1050 W	N. D.	N. D.	200 W	2,1 W	0,2 W	0 W
CS943	767 W	N. D.	N. D.	76 W	1,3 W	0,1 W	0,1 W
CS963	< 811 W	N. D.	N. D.	29 W	1,1 W	0,2 W	0,2 W
CX331, MC3326	395 W	385 W	24 W	17 W	1,1 W	N. D.	0,1 W

Especificaciones

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
CX421, MC2325, MC2425	400 W	< 425 W	25 W	25 W	< 2,2 W	0,2 W	0,2 W
CX431, MC3426, XC2326	400 W	395 W	< 21 W	< 17,5 W	1,3 W	N. D.	0,1 W
CX522, MC2535, XC2235	530 W	< 485 W	< 28,5 W	< 26,5 W	1,4 W	0,2 W	0,2 W
CX532, XC2335	< 518 W	< 549 W	< 37,1 W	< 25,5 W	1,3 W	0,2 W	0,2 W
CX622	580 W	< 560 W	< 29,5 W	< 28,5 W	1,7 W	0,2 W	0,2 W
CX625, XC4240	580 W	< 540 W	< 28 W	< 29,5 W	< 1,8 W	0,2 W	0,2 W
CX635, XC2342	< 587 W	< 606 W	< 37,1 W	29 W	1,3 W	0,2 W	0,2 W
CX725, CX727, XC4150, XC4153,	700 W	460 W	85 W	< 40,6 W	1,7 W	0,2 W	0,2 W
CX730, XC4342	630 W	< 640 W	< 44,5 W	< 31,5 W	< 1 W	0,1 W	0,1 W
CX735, XC4352	< 760 W	800 W	45 W	< 32 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W
CX737	< 760 W	800 W	45 W	< 32 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W
CX820, CX827, XC6152, XC6153	< 760 W	870 W	115 W	70 W	1,5 W	0,3 W	0,2 W

Especificaciones

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
CX825, XC8155	825 W	650 W	110 W	63 W	1,4 W	0,3 W	0,2 W
CX833, CX963, XC8355, XC9655	< 812 W	< 940 W	< 99 W	< 47,5 W	1,2 W	0,2 W	0,2 W
CX860, XC8160, XC8163	870 W	650 W	115 W	64,3 W	1,5 W	0,3 W	0,2 W
CX920, XC9225	< 575 W	600 W	< 230 W	220 W	< 2,8 W	0,2 W	0 W
CX921, XC9235	< 675 W	700 W	< 230 W	220 W	1,5 W	0,2 W	0 W
CX922, XC9245	< 1000 W	< 1075 W	< 250 W	< 230 W	< 2,7 W	0,2 W	0 W
CX923, XC9255	< 1075 W	< 1100 W	< 250 W	< 230 W	< 2,8 W	0,2 W	0 W
CX924, XC9265	< 1250 W	< 1275 W	< 250 W	< 230 W	1,2 W	0,2 W	0 W
CX930, XC9325	< 381 W	< 434 W	< 103 W	< 72 W	1,1 W	0,1 W	0,1 W
CX931, XC9335	< 477 W	< 540 W	120 W	< 93 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W
CX942, XC9445	< 710 W	< 780 W	< 136 W	< 96 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W
CX943, XC9455	< 790 W	< 880 W	< 132 W	88 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W
CX944, XC9465	840 W	870 W	125 W	88 W	1,2 W	0,1 W	0,1 W

Especificaciones

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
CX950, XC9525	448 W	495 W	65 W	37,5 W (CX950se), 38,5 W (CX950g)	0,9 W	0,2 W	0,2 W
CX951, XC9535	601 W	652 W	64 W	38,5 W	1,0 W	0,2 W	0,2 W
CX961, XC9635	580 W	< 669 W	< 101 W	< 48 W	1,2 W	0,2 W	0,2 W
CX962 y XC9645	< 695 W	< 784 W	< 98 W	< 44 W	1,2 W	0,2 W	0,2 W
M3346, MS531	< 644 W	N. D.	N. D.	< 6,8 W	0,9 W	0,1 W	0,1 W
M3350, MS632	< 669 W	N. D.	N. D.	< 7,7 W	1,0 W	0,1 W	0,1 W
M5255, MS821, MS822	< 670 W	N. D.	N. D.	< 21,5 W	1,4 W	0,2 W	0,2 W
M5270, MS825, MS826	< 830 W	N. D.	N. D.	< 21 W	1,4 W	0,2 W	0,2 W
MB2236adw	460 W	460 W	N. D.	< 5,5 W	1,2 W	N. D.	0,1 W
MB2236adwe	460 W	460 W	< 9,5 W	< 6,0 W	1,1 W	N. D.	0,2 W
MB2338, MX321	520 W	< 550 W	14,5 W	< 10,5 W	1,3 W	0,1 W	0,1 W
MB2442, MX421, XM1242	< 570 W	590 W	< 17,5 W	< 11,5 W	1,3 W	0,1 W	0,1 W
MB2546, MX521	620 W	630 W	20 W	14,5 W	1,5 W	0,1 W	0,1 W

Especificaciones

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
MB2650, XM3250	< 670 W	< 680 W	23,5 W	< 16,5 W	< 2,5 W	0,1 W	0,1 W
MB2770, MX722, XM5370	850 W	< 890 W	< 73 W	< 32 W	< 1,9 W	0,2 W	0,2 W
MB3442, MX431adw, XM1342	580 W	600 W	14 W	< 7,5 W	1,1 W	0,1 W	0,1 W
MC2640	580 W	< 560 W	< 29,5 W	< 28,5 W	< 1,9 W	0,2 W	0,2 W
MC3224adwe	385 W	385 W	< 22 W	17 W	1,1 W	N. D.	0,1 W
MC3224dwe	385 W	385 W	N. D.	17 W	1,1 W	N. D.	0,1 W
MS631	< 657 W	N. D.	N. D.	< 7,1 W	0,9 W	0,1 W	0,1 W
MS639	< 657 W	N. D.	N. D.	< 7,1 W	0,9 W	N. D.	0,1 W
MS725	< 720 W	N. D.	N. D.	< 108 W	1,3 W	0,2 W	0,2 W
MX331	530 W	< 550 W	< 13 W	< 6,5 W	< 0,8 W	0,1 W	0,1 W
MX431adn	580 W	600 W	14 W	7 W	0,9 W	0,1 W	0,1 W
MX432, XM3142	580 W	590 W	15,5 W	< 8,9 W	1,2 W	0,2 W	0,2 W
MX522	620 W	630 W	20 W	14,5 W	1,4 W	0,1 W	0,1 W
MX532, XM3146, XM3346	< 649 W	< 684 W	23,5 W	< 13,4 W	1,0 W	0,1 W	0,1 W

Modelo	Modo operativo						
	Impresión	Copiar	Digitalizar	Lista	Suspensión	Hibernar	Desactivado
MX632 , XM335 0	< 662 W	< 684 W	< 24,8 W	< 15,3 W	1,1 W	0,1 W	0,1 W
MX622	< 670 W	< 680 W	23,5 W	< 16,5 W	< 1,8 W	0,1 W	0,1 W
MX721 , XM536 5	800 W	< 830 W	< 75 W	< 31 W	1,7 W	0,2 W	0,2 W
MX725	< 810 W	870 W	< 158 W	< 124 W	< 1,6 W	0,1 W	0,1 W
MX822 , XM735 5	< 690 W	< 750 W	< 84 W	< 32,1 W	< 1,8 W	0,2 W	0,2 W
MX826 , XM737 0	850 W	< 900 W	86 W	34,5 W	2,9 W	0,2 W	0,2 W
MX931	455 W	< 490 W	< 130 W	< 87 W	1,1 W	0,2 W	0,1 W
MX953	TBD	TBD	TBD	TBD	TBD	TBD	TBD
XC414 0, XC414 3	700 W	460 W	85 W	42,7 W	1,7 W	0,2 W	0,2 W
XM124 6	620 W	630 W	20 W	14,5 W	1,4 W	0,1 W	0,1 W

Los niveles de consumo de energía de la tabla anterior representan valores medios. En los momentos en los que el consumo de energía se inicia de forma instantánea, los valores pueden ser significativamente superiores a la media. Estos valores pueden sufrir cambios.

Visite www.lexmark.com para ver los valores actuales.

Modo suspensión

Este producto consta de un modo de ahorro de energía denominado **Modo de suspensión**. El modo de suspensión permite ahorrar energía reduciendo el consumo durante largos periodos de inactividad. El modo de suspensión se activa de forma automática si el producto no se ha utilizado durante un periodo de tiempo específico denominado **Tiempo de espera del modo de suspensión**.

Tiempo de espera del modo de suspensión predeterminado para este producto (en minutos):	MS725 y MX725: 5 Resto de modelos: 15
---	--

Con los menús de configuración, el tiempo de espera del modo de suspensión se puede modificar entre 1 minuto y 120 minutos, o entre 1 minuto y 114 minutos, según el modelo de impresora. Si la velocidad de impresión es menor o igual a 30 páginas por minuto, puede establecer el tiempo de espera solo hasta 60 minutos, o hasta 54 minutos, según el modelo de impresora. Si se configura el tiempo de espera del modo de suspensión con un valor bajo, se reducirá el consumo de energía, pero puede que aumente el tiempo de respuesta del producto. Si se configura el tiempo de espera del modo de suspensión con un valor alto, se obtiene una respuesta rápida, pero se utiliza más energía. Algunos modelos admiten un **modo de suspensión profunda**, que reduce aún más el consumo de energía después de largos períodos de inactividad.

Modo de hibernación

Este producto ha sido diseñado de forma que incluye un modo de funcionamiento de consumo ultrarreducido llamado **modo de hibernación**. Cuando se opera en el modo de hibernación, todos los demás sistemas y dispositivos se desconectan de forma segura. Puede accederse al modo de hibernación de cualquiera de las formas siguientes:

- Mediante la función Tiempo de hibernación
- Mediante la función Programar modos de energía

Tiempo de hibernación predeterminado de fábrica para este producto en todos los países o regiones	3 días
---	--------

El tiempo que tarda la impresora en pasar al modo de hibernación después de haber realizado una impresión se puede modificar con valores de una hora a un mes.

Notas sobre los productos de equipos de imágenes registrados en la EPEAT:

- El nivel de consumo de energía en espera se produce en modo de hibernación o apagado.
- El producto se apagará automáticamente hasta un nivel de potencia de espera de 1 W. La función de espera automática (hibernación o desactivación) deberá estar habilitada al enviar el producto.

Modo de apagado

Si este producto tiene un modo de apagado que todavía consume una pequeña cantidad de energía, a continuación, para detener por completo el consumo de energía del producto, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.

Consumo total de energía

En determinadas ocasiones, puede ser útil estimar el consumo total de energía. Ya que el consumo de energía se proporciona en vatios, deberá multiplicar el consumo de energía por el tiempo que el dispositivo está activo en cada uno de los modos. El consumo total de energía será la suma del consumo en cada uno de los modos.

Información de la energía de México

Modelo	Consumo de energía en operación	Consumo de energía en modo de espera	Cantidad de producto por unidad de energía consumida
B2236	460 Wh	0,1 Wh	4,70 páginas/Wh
B2338, MS321	520 Wh	0,1 Wh	4,38 páginas/Wh
B2442, M1242, MS421	570 Wh	0,1 Wh	4,42 páginas/Wh
B2546, M1246, MS521	620 Wh	0,1 Wh	4,45 páginas/Wh
B2650, M3250, MS621, MS622	670 Wh	0,1 Wh	4,48 páginas/Wh
B2865, MS823	800 Wh	0,2 Wh	4,88 páginas/Wh
B3340, MS331	550 Wh	0,1 Wh	4,36 páginas/Wh
B3442, M1342, MS431, MS439	570 Wh	0,1 Wh	4,42 páginas/Wh
C2240, CS622	570 Wh	0,2 Wh	4,21 páginas/Wh
C2325	400 Wh	0,2 Wh	3,75 páginas/Wh
C2326, C3426, CS431, CS439	400 Wh	0,1 Wh	3,90 páginas/Wh
C2335, CS531	514 Wh	0,2 Wh	4,09 páginas/Wh
C2425, CS421	400 Wh	0,2 Wh	3,75 páginas/Wh
C2535, CS521	530 Wh	0,2 Wh	3,96 páginas/Wh
C3224	385 W	0,1 Wh	3,74 páginas/Wh
C3326, CS331	395 Wh	0,1 Wh	3,95 páginas/Wh
C4150, CS725, CS728	680 Wh	0,2 Wh	4,41 páginas/Wh
C4342, CS730	610 Wh	0,1 Wh	4,13 páginas/Wh
C4352, CS735	740 Wh	0,1 Wh	4,22 páginas/Wh
C6160, CS820, CS827	800 Wh	0,2 Wh	4,50 páginas/Wh
C9235, CS921, CS927	675 Wh	0 Wh	3,11 páginas/Wh
CS632, CS639	574 Wh	0,2 Wh	4,39 páginas/Wh
CS720, CS727	560 Wh	0,2 Wh	4,29 páginas/Wh
CS737	740 Wh	0,1 Wh	4,22 páginas/Wh

Especificaciones

Modelo	Consumo de energía en operación	Consumo de energía en modo de espera	Cantidad de producto por unidad de energía consumida
CS923	1050 Wh	0 Wh	3,14 páginas/Wh
CS943	767 Wh	0,1 Wh	4,30 páginas/Wh
CS963	811 Wh	0,2 Wh	4,07 páginas/Wh
CX331, MC3326	395 Wh	0,1 Wh	3,95 páginas/Wh
CX421, MC2325, MC2425	425 Wh	0,2 Wh	3,53 páginas/Wh
CX431, MC3426, XC2326	400 Wh	0,1 Wh	3,90 páginas/Wh
CX522, MC2535, XC2235	530 W	0,2 Wh	3,96 páginas/Wh
CX532, XC2335	< 549 W	0,2 Wh	3,83 páginas/Wh
CX622, MC2640	580 W	0,2 Wh	4,14 páginas/Wh
CX625, XC4240	580 Wh	0,2 Wh	4,14 páginas/Wh
CX635, XC2342	606 Wh	0,2 Wh	4,16 páginas/Wh
CX725, CX727, XC4150, XC4153	700 Wh	0,2 Wh	4,29 páginas/Wh
CX730, XC4342	640 Wh	0,1 Wh	3,94 páginas/Wh
CX735, XC4352	800 Wh	0,1 Wh	3,90 páginas/Wh
CX737	800 Wh	0,1 Wh	3,90 páginas/Wh
CX820, CX827, XC6152, XC6153	870 Wh	0,2 Wh	3,59 páginas/Wh
CX825, XC8155	825 Wh	0,2 Wh	4,00 páginas/Wh
CX833, CX963, XC8355, XC9655	940 Wh	0,2 Wh	3,51 páginas/Wh
CX860, XC8160, XC8163	870 Wh	0,2 Wh	4,14 páginas/Wh
CX920, XC9225	600 Wh	0 Wh	2,50 páginas/Wh
CX921, XC9235	700 Wh	0 Wh	3,00 páginas/Wh
CX922, XC9245	1075 Wh	0 Wh	2,51 páginas/Wh
CX923, XC9255	1100 Wh	0 Wh	3,00 páginas/Wh
CX924, XC9265	1250 Wh	0 Wh	3,12 páginas/Wh
CX930, XC9325	434 Wh	0,1 Wh	3,46 páginas/Wh
CX931, XC9335	540 Wh	0,1 Wh	3,89 páginas/Wh

Modelo	Consumo de energía en operación	Consumo de energía en modo de espera	Cantidad de producto por unidad de energía consumida
CX942, XC9445	780 Wh	0,1 Wh	3,46 páginas/Wh
CX943, XC9455	880 Wh	0,1 Wh	3,75 páginas/Wh
CX944, XC9465	870 Wh	0,1 Wh	4,48 páginas/Wh
CX950, XC9525	495 Wh	0,2 Wh	3,03 páginas/Wh
CX951, XC9535	652 Wh	0,2 Wh	3,22 páginas/Wh
CX961, XC9635	669 Wh	0,2 Wh	3,14 páginas/Wh
CX962 y XC9645	784 Wh	0,2 Wh	3,44 páginas/Wh
M3346, MS531	644 Wh	0,1 Wh	4,29 páginas/Wh
M3350, MS632	669 Wh	0,1 Wh	4,48 páginas/Wh
M5255, MS821, MS822	670 Wh	0,2 Wh	4,93 páginas/Wh
M5270, MS825, MS826	830 Wh	0,2 Wh	4,59 páginas/Wh
MB2236adw	460 Wh	0,1 Wh	4,70 páginas/Wh
MB2236adwe	460 Wh	0,2 Wh	4,70 páginas/Wh
MB2338, MX321	550 Wh	0,1 Wh	4,15 páginas/Wh
MB2442, MX421, XM1242	590 Wh	0,1 Wh	4,27 páginas/Wh
MB2546, MX521, MX522, XM1246	630 Wh	0,1 Wh	4,38 páginas/Wh
MB2650, MX622, XM3250	680 Wh	0,1 Wh	4,41 páginas/Wh
MB2770, MX722, XM5370	890 Wh	0,2 Wh	4,72 páginas/Wh
MB3442, MX431, XM1342	600 Wh	0,1 Wh	4,20 páginas/Wh
MC3224	385 Wh	0,1 Wh	3,74 páginas/Wh
MS631, MS639	657 Wh	0,1 Wh	4,57 páginas/Wh
MS725	720 Wh	0,2 Wh	4,58 páginas/Wh
MX331	550 Wh	0,1 Wh	4,36 páginas/Wh
MX432, XM3142	590 Wh	0,2 Wh	4,27 páginas/Wh
MX532, XM3146, XM3346	684 Wh	0,1 Wh	4,04 páginas/Wh

Modelo	Consumo de energía en operación	Consumo de energía en modo de espera	Cantidad de producto por unidad de energía consumida
MX632, XM3350	684 Wh	0,1 Wh	4,39 páginas/Wh
MX721, XM5365	830 Wh	0,2 Wh	4,70 páginas/Wh
MX725	870 Wh	0,1 Wh	3,79 páginas/Wh
MX822, XM7355	750 Wh	0,2 Wh	4,40 páginas/Wh
MX826, XM7370	900 Wh	0,2 Wh	4,67 páginas/Wh
MX931	490 Wh	0,1 Wh	4,29 páginas/Wh
MX953	TBD	TBD	TBD
XC4140, XC4143	600 Wh	0,2 Wh	4,00 páginas/Wh

Avisos medioambientales y sobre sostenibilidad

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



El logotipo de la WEEE hace referencia a los procedimientos y programas específicos de reciclaje de productos electrónicos en países de la Unión Europea. Recomendamos el reciclaje de nuestros productos.

Si tiene más preguntas sobre las opciones de reciclaje, visite el sitio web de Lexmark en www.lexmark.com para conocer el número de teléfono de la oficina de ventas local.

Batería recargable de iones de litio



Este producto puede contener una batería recargable de iones de litio de tipo botón que solo debe retirar un técnico cualificado. El contenedor de basura tachado significa que el producto no debe desecharse como residuo sin clasificar, sino que debe enviarse a instalaciones de recogida independientes para su recuperación y reciclaje. En el caso de que se retire la batería, no la deseche en la basura doméstica. Es posible que haya sistemas de recogida de baterías independientes en su comunidad local, como un depósito para el reciclaje de baterías. La recogida independiente de baterías usadas garantiza un tratamiento adecuado de los residuos, incluida la reutilización y el reciclaje, y evita posibles efectos negativos en la salud humana y el medioambiente. Deseche las baterías de forma responsable.

Normativa (UE) 2023/1542

Este producto puede contener una batería recargable de litio de tipo botón. Esta batería cumple con la normativa (UE) 2023/1542. El distintivo CE indica este cumplimiento con las directivas:



Este producto puede contener una de las siguientes pilas de botón:

- Identificación de la pila: Seiko modelo MS621FE
Fabricante: Seiko Instruments Inc.

Dirección del fabricante: 8, Nakase 1-chome, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8507, Japón
- Identificación de la pila: Panasonic modelo ML621
Fabricante: Panasonic Energy Co., Ltd.

Dirección del fabricante: 1-1 Matsushita-cho, Moriguchi City, Osaka 570-8511, Japón
- Identificación de la pila: FDK modelo ML621
Fabricante: FDK Corporation

Dirección del fabricante: Shibaura Crystal Shinagawa, 1-6-41 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-8212 Japón

Etiquetado medioambiental para embalaje

De conformidad con la Decisión 97/129/CE de regulación de la Comisión, Decreto legislativo 152/2006, el embalaje del producto puede contener uno o más de los siguientes símbolos.

	Este símbolo indica que el embalaje puede contener cartón corrugado.
	Este símbolo indica que el embalaje puede contener cartón no corrugado.



Este símbolo indica que el embalaje puede contener papel.

Para obtener más información, visite www.lexmark.com/recycle y seleccione su país o región. Se ofrece información sobre los programas de reciclaje disponibles junto con aquella relativa al reciclaje de productos.

Eliminación de productos

No se deshaga del producto o de los consumibles junto con la basura doméstica normal. Consulte con las autoridades locales las opciones de eliminación y reciclaje.

Reciclaje

Lexmark proporciona programas de recogida y procedimientos de reciclaje respetuosos con el medio ambiente. Para obtener más información, consulte:

- El *informe sobre responsabilidad social corporativa* en www.lexmark.com/environment
- El programa de reciclaje de Lexmark se encuentra en www.lexmark.com/recycle
- 利盟激光打印机回收计划请访问

<https://cn.lexmark.com/hc-minisite/lexmark-minisite.htm>

- 利盟激光耗材回收行动请访问

<http://cn.lexmark.com/hc-minisite/lexmark-minisite.htm>

Reciclaje de los productos de Lexmark

Para devolver productos Lexmark para proceder a su reciclaje:

1. Vaya a www.lexmark.com/recycle.
2. Seleccione el producto que desea reciclar.

Note: Los suministros y el hardware de la impresora que no figuren en un programa de recogida y reciclaje de Lexmark se pueden reciclar en su centro de reciclado local.

Reciclaje de embalajes Lexmark

Lexmark realiza esfuerzos constantes por minimizar sus embalajes. Su reducción contribuye a garantizar que el transporte de las impresoras Lexmark se efectúe de la forma más eficiente y respetuosa con el medio ambiente, además de ofrecer la ventaja de que la cantidad de embalaje desechado será menor. Gracias a esta medida de eficiencia, se reducen las emisiones de gases de efecto invernadero y se ahorran energía y recursos naturales. En ciertos países y regiones, Lexmark también ofrece reciclaje de componentes de embalaje. Para obtener más información, visite www.lexmark.com/recycle y seleccione su país o región. Se ofrece información sobre los programas de reciclaje disponibles junto con aquella relativa al reciclaje de productos.

Las cajas que utiliza Lexmark son 100 % reciclables allí donde existen plantas de reciclaje de cartón ondulado. Dichas plantas pueden no estar presentes en su zona.

El poliestireno utilizado en el embalaje de Lexmark es reciclable si se dispone de plantas de reciclaje de poliestireno. Dichas plantas pueden no estar presentes en su zona.

A la hora de devolver un cartucho a Lexmark, puede reutilizar la caja en la que se suministró. Lexmark se encarga de reciclar la caja.

Usar piezas de repuesto y consumibles originales de Lexmark

La impresora Lexmark está diseñada para que funcione de la forma más óptima con piezas y consumibles originales de Lexmark. El uso de consumibles o piezas de terceros puede afectar al rendimiento, la fiabilidad o la vida útil de la impresora, además de sus componentes de imagen. También puede afectar a la cobertura de la garantía. La garantía no cubre los daños ocasionados por el uso de piezas y consumibles de terceros. Todos los indicadores de duración están diseñados para funcionar con piezas y consumibles de Lexmark, y pueden proporcionar resultados impredecibles si se utilizan piezas y consumibles de terceros. El uso de componentes de imagen más allá de la vida útil deseada puede dañar la impresora Lexmark o sus componentes asociados.

Devolución de los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado

El Programa de recogida de cartuchos de Lexmark le permite devolver gratis a Lexmark cartuchos usados para su posterior reutilización o reciclaje. El cien por cien de los cartuchos vacíos que se devuelven a Lexmark se reutilizan o se reciclan. Las cajas que se utilizan para devolver los cartuchos también se reciclan.

Para devolver los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado, haga lo siguiente:

1. Vaya a www.lexmark.com/recycle.
2. Seleccione su país o región.
3. Seleccione **Programa de recogida de cartuchos Lexmark**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

ENERGY STAR

Cualquier producto Lexmark que lleve el emblema ENERGY STAR® en el producto o en una pantalla de puesta en marcha está certificado para cumplir con los requisitos de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) ENERGY STAR desde la fecha de fabricación.



Avisos para productos de fax

Avisos sobre normativa relativa a equipos de terminales de telecomunicaciones

Esta sección contiene información normativa relativa a productos que incluyen una tarjeta de fax analógico.

Para determinar si el producto dispone de función de fax, consulte la *Guía del usuario* o visite <http://support.lexmark.com>.

Avisos para productos inalámbricos

Avisos sobre normativa relativos a productos inalámbricos

Esta sección contiene información sobre normativas que se aplica únicamente a los modelos inalámbricos.

En caso de duda sobre si su modelo es inalámbrico, consulte la sección vaya a "Compatibilidad inalámbrica" o vaya a <http://support.lexmark.com>.

En caso de duda sobre si su modelo es inalámbrico, vaya a <http://support.lexmark.com>.

Aviso sobre componentes modulares

Los modelos inalámbricos contienen uno de los siguientes componentes modulares:

Normativa del número de tipo y modelo Lexmark LEX-M07-001; FCC ID:IYLLEXM07001; IC:2376A-LEXM07001

Tipo de normativa/número de modelo de Lexmark LEX-M08-001; FCC ID:IYLLEXM08001; IC:2376A-LEXM08001

AzureWave Technologies, Inc. Modelo: AW-CM276NF; FCC ID:TLZ-CM276NF; IC:6100A-CM276NF

Lexmark MarkNet N8450/AzureWave Technologies, Inc. Modelo: AW-CM467-SUR; FCC ID:TLZ-CM467; IC:6100A-CM467

Para determinar qué componentes modulares están instalados en su producto en particular, consulte la etiqueta del producto real.

Exposición a radiación de radiofrecuencia

la potencia de salida radiada de este dispositivo se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por la FCC y por otros organismos reguladores. Debe mantenerse un espacio mínimo de 20 cm (8 pulgadas) entre la antena y los usuarios de este dispositivo con el fin de cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC y de otros organismos reguladores.

Para su uso en México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto cumple con los requisitos de protección de la directiva 2014/53/UE del Consejo de la CE para la aproximación y armonización de las leyes de los Estados Miembros en lo relativo a equipos de radio.

Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 (EE. UU.) El representante autorizado para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower

III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Correo electrónico: EU-Product-Safety@lexmark.com. El importador para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève (Suiza). Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas, o también puede consultarla en www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html.

El distintivo CE indica este cumplimiento con las directivas:



Restricciones

Este equipo de radio está restringido a uso en interiores exclusivamente. Su uso en el exterior está prohibido. Esta restricción se aplica a todos los países que se muestran en la siguiente tabla:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)			

Declaración de la UE y otros países sobre bandas de frecuencia operativa de transmisores de radio y sobre radiofrecuencia máxima

Este producto de radio transmite en la banda de 2,4 GHz (2,412–2,472 GHz en la UE) o de 5 GHz (5,15–5,35, 5,47–5,725 en la UE). La potencia máxima de salida PIRE del transmisor, incluida la ganancia de la antena, es de ≤ 20 dBm para ambas bandas.

Avisos para productos RFID

Avisos sobre normativa relativa a productos RFID

Esta sección contiene información sobre normativas que se aplica únicamente a los siguientes modelos RFID:
CS725R, CX725R

Aviso sobre componentes modulares (RFID)

Los modelos RFID contienen el siguiente componente modular:
Tipo/modelo reglamentario de Lexmark: FCC ID:IYL0528RFU; IC:2376A-0528RFU

Exposición a radiación de radiofrecuencia

la potencia de salida radiada de este dispositivo se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por la FCC y por otros organismos reguladores. Debe mantenerse un espacio mínimo de 20 cm (8 pulgadas) entre la antena y los usuarios de este dispositivo con el fin de cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC y de otros organismos reguladores.

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto cumple con los requisitos de protección de la directiva 2014/53/UE del Consejo de la CE para la aproximación y armonización de las leyes de los Estados Miembros en lo relativo a equipos de radio.

Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 (EE. UU.) El representante autorizado para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Correo electrónico: EU-Product-Safety@lexmark.com. El importador para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève (Suiza). Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas, o también puede consultarla en www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html.

El distintivo CE indica este cumplimiento con las directivas:



Declaración de la UE y otros países sobre bandas de frecuencia operativa de transmisores de radio y sobre radiofrecuencia máxima

Este producto de radio transmite en la banda de 865-868 MHz en la UE. La potencia máxima de salida PIRE del transmisor, incluida la ganancia de la antena, es de ≤ 21 dBm.

Avisos sobre los dispositivos de clase A

Productos Clase A

Nombre del producto	Tipo de máquina	Número de modelo
B2865 (B2865dw), M5255, M5270, MS725 (MS725dvn), MS821 (MS821n, MS821dn), MS822 (MS822de), MS823 (MS823n, MS823dn), MS825 (MS825dn), MS826 (MS826de)	4064	210, 230, 235, 295, 410, 430, 438, 630, 635, 695, 830
C2240, CS622 (CS622de)	5029	636, 696
C4150, CS720 (CS720de, CS720dte), CS725 (CS725de, CS725dte), CS725R, CS727 (CS727de), CS728 (CS728de)	5028	1A5, 6A0, 6A9
C4342 (C4342de), C4352 (C4352de), CS730 (CS730de), CS735 (CS735de), CS737 (CS737dze)	5030	235, 239, 635, 695, 835
C6160, CS820 (CS820de, CS820dte, CS820dtfe), CS827 (CS827de)	5063	530, 539, 571
C9235, CS921 (CS921de), CS923 (CS923de), CS927 (CS927de)	5059	130, 190, 530
CS632 (CS632dwe), CS639	5031	635, 675 (no inalámbrico), 685 (inalámbrico)
CS943 (CS943de)	5080	435
CS963 (CS963e)	5066	680
CX622 (CX622ade, CX622de), CX625 (CX625ade, CX625adhe, CX625de), MC2640 (MC2640adwe), XC4240	7529	636, 686, 836, 838, 898
CX635 (CX635adwe)	7531	676 (no inalámbrico), 686 (inalámbrico)
CX725 (CX725de, CX725dhe, CX725dthe), CX725R, CX727 (CX727de), XC4140, XC4143, XC4150, XC4153	7528	1A9, 5A6, 5A8, 5A9

Nombre del producto	Tipo de máquina	Número de modelo
CX730 (CX730de), CX735 (CX735adse), CX737 (CX737adzse), XC4342, XC4352	7530	236, 239, 678, 679, 878
CX820 (CX820de, CX820dtfe), CX827 (CX827de), XC6152 (XC6152de, XC6152dtfe), XC6153 (XC6153, XC6153de)	7563	136, 137, 196, 197
CX825 (CX825de, CX825dte, CX825dtfe), CX860 (CX860de, CX860dte, CX860dtfe), XC8155 (XC8155de, XC8155dte), XC8160 (XC8160de, XC8160dte), XC8163	7564	336, 337, 536, 537, 596, 598
CX833, CX961, CX962, CX963, XC8355, XC9635, XC9645, XC9655	7566	688, 698
CX920 (CX920de), CX921 (CX921de), CX922 (CX922de), CX923 (CX923de, CX923dte, CX923dx), CX924 (CX924dte, CX924dx), XC9225, XC9235, XC9245, XC9255, XC9265	7559	078, 178, 198, 378, 398, 578, 598, 778, 798
CX930 (CX930dse), CX931 (CX931dse, CX931dtse), CX942 (CX942adse), CX943 (CX943adtse, CX943adxse), CX944 (CX944adtse, CX944adxse), XC9325, XC9335, XC9445, XC9455, XC9465	7580	138, 198, 238, 298, 478, 498, 678, 698, 878, 898
CX950g, CX950se, CX951g, CX951se, XC9525 y XC9535	7566	238, 288, 298
M3250, MS622 (MS622de)	4600	835, 895
MB2546 (MB2546adwe), MX521 (MX521de, MX521ade), MX522 (MX522adhe, MX522dhe), XM1246	7017	636, 676, 678, 679, 686
MB2650 (MB2650adwe), MX622 (MX622ade, MX622adhe, MX622de), XM3250	7018	676, 678, 679, 686

Nombre del producto	Tipo de máquina	Número de modelo
MB2770 (MB2770adwhe), MX721 (MX721ade, MX721adhe), MX722 (MX722ade, MX722adhe, MX722de, MX722dhe), MX725 (MX725adve), XM5365, XM5370	7464	036, 037, 096, 336, 337, 388, 396, 836
MX532 (MX532adwe), MX632 (MX632adwe), XM3350	7020	476 (no inalámbrico), 486 (inalámbrico), 676 (no inalámbrico), 686 (inalámbrico), 689
MX822 (MX822ade, MX822adx, MX822de), MX826 (MX826ade, MX826adx, MX826de), XM7355 (XM7355, XM7355b), XM7370	7465	436, 496, 836, 896
MX931 (MX931dse)	7450	238, 298
MX953g y MX953se	7466	638, 688

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto cumple con los requisitos de protección de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE y 2011/65/UE, según las enmiendas de (UE) 2015/863, sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje, equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones y en las restricciones de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 (EE. UU.) El representante autorizado para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Correo electrónico: EU-Product-Safety@lexmark.com. El importador para EEE/UE es: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève (Suiza). Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas, o también puede consultarla en www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html. Este producto cumple con los límites de EN 55032 para Clase A y los requisitos de seguridad de EN 62368-1.

Aviso de interferencia de radio

Aviso

Este producto cumple los requisitos sobre emisiones de los límites EN 55032 Clase A y los requisitos de inmunidad de EN 55035. Este producto no debe utilizarse en entornos residenciales y domésticos.

Se trata de un producto de Clase A. En un entorno doméstico, es posible que este producto cause interferencias de radiofrecuencia. Si se produjera esta situación, el usuario deberá tomar las medidas necesarias.

Avisos sobre los dispositivos de clase B

Productos Clase B

Nombre del producto	Tipo de máquina	Número de modelo
B2236 (B2236dw)	1400	438
B2338 (B2338dw), B2442 (B2442dw), B2546 (B2546dw), B2650 (B2650dw), M1242, M1246, MS321 (MS321dn), MS421 (MS421dn, MS421dw), MS521 (MS521dn), MS621 (MS621dn)	4600	230, 238, 430, 438, 490, 630, 638, 690, 830, 838
B3340 (B3340dw), B3442 (B3442dw), M1342, MS331 (MS331dn), MS431 (MS431dn, MS431dw), MS439 (MS439dn)	4601	230, 280, 4a0, 480, 489
C2325 (C2325dw), C2425 (C2425dw), C2535 (C2535dw), CS421 (CS421dn), CS521 (CS521dn)	5029	038, 230, 238, 430, 438
C2335, CS531 (CS531dw)	5031	270 (no inalámbrico), 280 (inalámbrico), 290
C2326, C3224 (C3224dw), C3326 (C3326dw), C3426 (C3426dw), CS331 (CS331dw), CS431 (CS431dw), CS439 (CS439dn)	1500	218, 638, 836, 8c6, 8c9
C4150, CS720 (CS720de, CS720dte), CS725 (CS725de, CS725dte), CS725R, CS727 (CS727de), CS728 (CS728de)	5028	135, 630, 639
CX331 (CX331adwe), CX431 (CX431adw, CX431dw), MC3224 (MC3224adwe, MC3224dwe, MC3224i), MC3326 (MC3326adwe, MC3326i), MC3426 (MC3426adw, MC3426i), XC2326	3500	285, 485, 685, 876, 8c6, 8c9

Nombre del producto	Tipo de máquina	Número de modelo
CX421 (CX421adn), CX522 (CX522ade, CX522de), MC2325 (MC2325adw), MC2425 (MC2425adw), MC2535 (MC2535adwe), XC2235	7529	081, 230, 238, 436, 486, 496
CX532 (CX532adwe), XC2335	7531	276 (no inalámbrico), 286 (inalámbrico), 289
CX725 (CX725de, CX725dhe, CX725dthe), CX725R, CX727 (CX727de), XC4140, XC4143, XC4150	7528	196, 576, 578, 598
MB2236 (MB2236adw, MB2236adwe, MB2236i)	3400	481, 485
MB2338 (MB2338adw), MB2442 (MB2442adwe), MX321 (MX321adn, MX321adw), MX421 (MX421ade), XM1242	7017	238, 276, 278, 476, 478, 496
MB3442 (MB3442adw, MB3442i), MX331 (MX331adn, MX331dn), MX431 (MX431adn, MX431adw, MX431dn), MX432 (MX432adwe), XM1342, XM3142	7019	235, 4a6, 4b6, 486, 489, 6w6, 6w9
M3346, M3350, MS531 (MS531dw), MS631 (MS631dw), MS632 (MS632dwe), MS639	4602	470 (no inalámbrico), 480 (inalámbrico), 630, 670 (no inalámbrico), 675 (no inalámbrico), 680 (inalámbrico), 685 (inalámbrico), 695

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto está en conformidad con los requisitos de protección de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE según las enmiendas de (UE) 2015/863 sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje, equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones, el diseño ecológico aplicado a los productos que utilizan energía y en las restricciones de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 (EE. UU.) El representante autorizado para el EEE/la UE es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Correo electrónico: EU-Product-Safety@lexmark.com. El importador para EEE/UE es: Lexmark International Technology S.à.r.l. 20, Route de Pré-Bois, ICC Building, Bloc A, CH-1215 Genève (Suiza). Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de

las directivas, o también puede consultarla en www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html.

Este producto cumple con los límites de EN 55032 para Clase B y los requisitos de seguridad de EN 62368-1.

| Reglamento de la Comisión (UE) 2023/826

Como parte de esta normativa, los fabricantes están obligados a publicar información sobre los modos de apagado y los modos de espera de red ("suspensión") de los productos, incluidas las conexiones de red disponibles, el consumo de energía en modo de suspensión para cada conexión y el tiempo de espera predeterminado para ese mismo modo.

Para ver las declaraciones de los modos de suspensión del producto de Lexmark, visite https://www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/EU_2023_826.html.

Otros avisos sobre normativas